Victorian Certificate of Education 2003

LATIN

Written examination

Tuesday 18 November 2003

Reading time: 9.00 am to 9.10 am (10 minutes)

Writing time: 9.10 am to 12.00 noon (2 hours 50 minutes)

TASK BOOK

Structure of book

Section	Number of questions	Number of questions to be answered	Number of marks	Suggested times (minutes)
1	12	12	50	85
2	10	10	50	85
			Total 100	170

- Students are permitted to bring into the examination room: pens, pencils, highlighters, erasers, sharpeners, rulers and any printed monolingual or bilingual dictionary in one or two separate volumes.
- Students are NOT permitted to bring into the examination room: blank sheets of paper and/or white out liquid/tape.
- No calculator is allowed in this examination.

Materials supplied

- Task book of 8 pages.
- One or more script books.

Instructions

- Write your **student number** in the space provided on the front page(s) of the script book(s).
- All answers must be in ink or ball-point pen, in English, and in the form of complete sentences.
- Write all your answers in the script book(s).

At the end of the task

- Place all other used script books inside the front cover of the first script book.
- You may retain this task book.

Students are NOT permitted to bring mobile phones and/or any other electronic communication devices into the examination room.

SECTION 1: Comprehension and analysis of an unseen text

Instructions for Section 1

2

Answer all questions in the script book(s) provided.

Read the passage and answer Questions 1 to 12.

In Rome in 495 BC there is great unhappiness among the plebs. Many of those who have fought bravely for Rome have fallen into debt through no fault of their own and have become 'debt slaves'. They are demanding an end to this mistreatment. The senators are alarmed by this and are debating what to do.

In the midst of this debate greater alarm arose from a new direction. Some Latin horsemen galloped up with the disturbing news that a Volscian army was advancing to attack the city. This report awoke very different feelings in the senators and the plebs (so completely had their disagreements divided the state into two). The plebeians were delighted as they said that the gods were taking a hand in punishing the arrogance of the senators. They encouraged one another not to enlist in the army. It would be better to perish all together than alone. Let the senators serve. Let the senators take up arms so that those who received the rewards from war might also risk the dangers.

at vero curia maesta ac trepida ancipiti metu et ab cive et ab hoste Servilium consulem, cui ingenium magis populare erat, orabat ut tantis circumventam terroribus expediret rem publicam. tum consul dimisso senatu in contionem prodit. ibi curae esse patribus ostendit ut consulatur plebi; ceterum deliberationi metum pro universa re publica intervenisse. cum hostes prope ad portas essent, neque plebi honestum esse arma pro patria non cepisse, nisi mercede prius accepta, neque patribus satis decorum per metum potius quam voluntate civibus suis consuluisse. deinde ut fidem contioni adderet, edixit ne quis civem Romanum vinctum aut clausum teneret et nomen edere apud consules prohiberet, neve quis militis, donec in castris esset, bona possideret aut venderet. hoc proposito edicto et qui aderant nexi extemplo nomina professi sunt, et undique ex tota urbe se proripientium, cum retinendi ius creditori non esset, concursus in forum, ut sacramentum dicerent, factus est. magna ea manus fuit. consul copias contra hostem educit; parvo dirimente intervallo castra ponit.

curae esse = to be of concern nexi = debt slaves

Livy II, XXIV (adapted)

Question 1

5

10

a. What were the feelings of the Senate?

1 mark

b. What fears did they have?

1 mark

Question 2

Why did the Senate turn to Servilius for help?

1 mark

\mathbf{a}						~
O	114	29	т	n	n	4

What did the Senate ask Servilius to do?

2 marks

Question 4

Translate the words in bold from **tum** to **prodit** (line 3).

5 marks

Question 5

What did Servilius say was a matter of concern to the senators?

1 mark

Ouestion 6

What, however, had interrupted the Senate's discussions?

1 mark

Question 7

Since the enemy were almost at the gates

a. what was it not honourable for the plebeians to have done?

3 marks

b. what was it not appropriate for the senators to have done?

3 marks

Question 8

Translate the words in bold from **deinde ut fidem** (line 7) to **venderet** (line 9).

18 marks

Question 9

What effect did Servilius' speech have on the debt slaves present?

1 mark

Question 10

a. From where was there a great rush of debt slaves and where did they rush to?

2 marks

b. What made them feel free to do this?

2 marks

c. What did they come to do?

1 mark

Question 11

What comment does Livy make on the size of the force that was assembled?

1 mark

Question 12

Translate the words in bold from **consul** to **ponit** (line 12).

7 marks

Total 50 marks

SECTION 2: Comprehension, analysis and interpretation of the prescribed seen text

Instructions for Section 2

Answer all questions in Part A and Part B in the script book(s) provided.

Part A: Comprehension and analysis of the prescribed seen text

Read the passage and answer Questions 13 to 19.

sic fata gradus evaserat altos, semianimemque sinu germanam amplexa fovebat cum gemitu, atque atros siccabat veste cruores. illa, graves oculos conata attollere, rursus

- deficit; infixum stridit sub pectore vulnus.

 ter sese attollens cubitoque adnixa levavit:

 ter revoluta toro est, oculisque errantibus alto
 quaesivit caelo lucem, ingemuitque reperta.

 tum Iuno omnipotens, longum miserata dolorem
- difficilesque obitus, Irim demisit Olympo,
 quae luctantem animam nexosque resolveret artus.
 nam, quia nec fato merita nec morte peribat,
 sed misera ante diem, subitoque accensa furore,
 nondum illi flavum Proserpina vertice crinem
- abstulerat, Stygioque caput damnaverat Orco.
 ergo Iris croceis per caelum roscida pennis,
 mille trahens varios adverso sole colores,
 devolat, et supra caput adstitit: 'hunc ego Diti
 sacrum iussa fero, teque isto corpore solvo.'
- sic ait, et dextra crinem secat.

Aeneid IV 685-704

Qu	estion 13	
a.	Who is the subject of <i>fata</i> in line 1?	
		1 mark
b.	Briefly summarise what this person has just said.	
		3 marks
c.	What is this person described as doing?	
		2 marks
0		
Qu a.	estion 14 Who is <i>illa</i> in line 4?	
а.	Who is the in time 7:	1 mark
b.	State briefly what this person is described as doing.	
υ.	State offerly what this person is described as doing.	3 marks
Qu	estion 15	
a.	Who is <i>Proserpina</i> in line 14?	
		1 mark
b.	What had she not done and why had she not done this?	2 1
		3 marks
Qu	estion 16	
Exp	plain what is meant by Stygio Orco (line 15).	
		1 mark
On	estion 17	
a.	What form does Iris take?	
•••	What form does this take.	1 mark
b.	What feelings prompt Juno to send her down from Olympus?	
	was consider the constant of t	1 mark
c.	What does she send her to do?	
		1 mark
_	estion 18	
wn	at does <i>hunc</i> in line 18 refer to?	

Question 19

Where is Aeneas while these events are taking place?

1 mark

1 mark

Part B: Interpretation of the prescribed seen text

Read the passage and answer Question 20.

at puer Ascanius mediis in vallibus acri gaudet equo, iamque hos cursu, iam praeterit illos, spumantemque dari pecora inter inertia votis optat aprum, aut fulvum descendere monte leonem.

- 5 interea magno misceri murmure caelum incipit; insequitur commixta grandine nimbus. et Tyrii comites passim et Troiana iuventus Dardaniusque nepos Veneris diversa per agros tecta metu petiere: ruunt de montibus amnes.
- speluncam Dido dux et Troianus eandem deveniunt. prima et Tellus et pronuba Iuno dant signum: fulsere ignes et conscius aether conubiis, summoque ulularunt vertice Nymphae. ille dies primus leti primusque malorum
- causa fuit. neque enim specie famave movetur, nec iam furtivum Dido meditatur amorem: coniugium vocat; hoc praetexit nomine culpam.

Aeneid IV 156-172

Question 20

a. i. What is noticeable about the metre of lines 1–4?

1 mark

ii. What effect might Virgil be trying to achieve by this?

1 mark

b. i. How does the tone change in line 5?

1 mark

ii. How is this change reflected in the metre?

1 mark

iii. What additional technique does Virgil use in this line and to what effect?

2 marks

c. Comment on Virgil's use of language and imagery from line 11 (*prima*) to line 13.

3 marks

d. i. What comment is Virgil making in lines 14–17?

1 mark

ii. How does his choice of language help him to do this?

2 marks

Read the passage and answer Questions 21 and 22.

10

25

'dissimulare etiam sperasti, perfide, tantum posse nefas, tacitusque mea decedere terra? nec te noster amor, nec te data dextera quondam, nec moritura tenet crudeli funere Dido?'

Aeneid IV 305-308

'mene fugis? per ego has lacrimas dextramque tuam te, quando aliud mihi iam miserae nihil ipsa reliqui – per conubia nostra, per inceptos hymenaeos, si bene quid de te merui, fuit aut tibi quidquam dulce meum: miserere domus labentis, et istam,

oro, si quis adhuc precibus locus, exue mentem.'

Aeneid IV 314–319

'ego te, quae plurima fando enumerare vales, numquam, regina, negabo promeritam; nec me meminisse pigebit Elissae, dum memor ipse mei, dum spiritus hos regit artus. 15 pro re pauca loquar. neque ego hanc abscondere furto speravi, ne finge, fugam; nec coniugis umquam praetendi taedas, aut haec in foedera veni. me si fata meis paterentur ducere vitam auspiciis, et sponte mea componere curas, 20 urbem Troianam primum dulcesque meorum reliquias colerem; Priami tecta alta manerent, et recidiva manu posuissem Pergama victis. sed nunc Italiam magnam Gryneus Apollo, Italiam Lyciae iussere capessere sortes.

Aeneid IV 333-347

'desine meque tuis incendere teque querelis; Italiam non sponte sequor.'

Aeneid IV 360-361

Question 21

Discuss the way in which Virgil presents the argument between Aeneas and Dido in these lines.

hic amor, haec patria est.'

8 marks

Ouestion 22

How are the issues raised in these lines important to Book 4 and to the *Aeneid* as a whole?

10 marks

Total 50 marks

Assessment criteria

The extent to which answers demonstrate:

Section 1: Comprehension and analysis of an unseen text

- accuracy and fluency of translation
- understanding of content

Section 2: Comprehension, analysis and interpretation of the prescribed seen text

Part A

- understanding of content in the passage provided
- understanding of content related to the passage and the text as a whole

Part B

- understanding of themes and ideas
- identification and explanation of the author's use of literary devices